

De Frances Danforth Stephens de Lall, de Westmount (P.Q.), épouse d'Oscar Daniel de Lall.

De Daphne May Hodgson Frosst, de Mont-Royal (P.Q.), épouse d'Eliot Ballantyne Frosst.

De John Andrew Hague, de Montréal (P.Q.), époux de Catherine Christina Sullivan Hague.

D'Eileen Florence Alma Hinton Johnson, demeurant présentement en Angleterre, épouse de Ralph Johnson, de Montréal (P.Q.).

De Jane Louise Welle Kennedy, de Montréal (P.Q.), épouse de David Joseph Kennedy.

De Maurice Lemieux, de Montréal (P.Q.), époux de Marie-Jeanne Roch Lemieux.

De Celia Frances Cantlie Molson, de Montréal (P.Q.), épouse de Thomas Henry Pentland Molson.

De Patricia Galley Mulvey, de Montréal (P.Q.), épouse de Gérard Edmund Mulvey.

De Maeve Mary Margaret McPherson Mackenzie, de Mont-Royal (P.Q.), épouse de David Duncan Mackenzie.

De Mabel Caroline Lay McCormick, de Lachine (P.Q.), épouse de Charles Thomas Edward McCormick.

De Doris Demree McMullen, de Verdun (P.Q.), épouse de Frank McMullen.

De Cécile Duguay Quenneville, de Montréal (P.Q.), épouse de Horace Quenneville.

De Petrus (Peter) Surkala, de Montébello (P.Q.), époux de Marie-Reine Lepage Surkala.

De Valeda Ardell Derrick Thorley, de St-Lambert (P.Q.), épouse de Frederick Thorley.

D'Edith Mary Bentley Towler, de Lachine (P.Q.), épouse de Leslie Towler.

De Margarete Marie Hyduk Towstuk, de Lachine (P.Q.), épouse de George Towstuk.

De Rowland Walter Tyner, de Westmount (P.Q.), époux d'Olive Amy Scobell Tyner.

De Margaret Stevenson Erskine Withenshaw, de Montréal (P.Q.), épouse de George Withenshaw, fils.

D'Ethel Kershaw Warren, de Montréal (P.Q.), épouse de Victor Edward Warren.

M. Sinclair, adjoint parlementaire au ministre des Finances, dépose sur le bureau de la Chambre,—Relevé des soldes, etc., restés impayés dans les banques à charte du Canada au 31 décembre 1950. Statuts du Canada, 1944-1945, chapitre 30, article 118 (3).

Et aussi,—Relevé des soldes, etc., restés impayés dans les banques constituées en corporation en vertu de la Loi des banques d'épargne de Québec au 31 décembre 1950. Statuts du Canada de 1947-1948, chapitre 65, article 4.

La Chambre reprend ensuite le débat ajourné sur la motion proposée par M. McMillan, appuyé par M. Breton:—

Que l'adresse suivante soit présentée à Son Excellence le Gouverneur général du Canada:

A Son Excellence le maréchal le très honorable vicomte Alexander de Tunis, Chevalier de l'Ordre très noble de la Jarretièrre, Chevalier grand-croix de l'Ordre très honorable du Bain, Chevalier grand-croix de l'Ordre très